

Distr.  
GENERAL

A/54/459  
13 October 1999  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والخمسون  
البند ٧٩ من جدول الأعمال

### خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط

#### تقرير الأمين العام

١ - اعتمدت الجمعية العامة، في دورتها الثالثة والخمسين، القرار ٥٣/٨٠ المؤرخ ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، المعنون "خطر الانتشار النووي في الشرق الأوسط" والذي جاء فيه أن الجمعية العامة:

"١ - تطلب إلى الدولة الوحيدة في المنطقة التي ليست طرفاً في معاهدة عدم انتشار الأسلحة النووية أن تنضم إلى المعاهدة دون مزيد من الإبطاء، وألا تستحدث أسلحة نووية أو تنتجها أو تجريبها أو تحصل عليها بأي طريقة أخرى، وأن تتخلى عن حيازة الأسلحة النووية، وأن تخضع للضمانات الشاملة التي تطبقها الوكالة الدولية للطاقة الذرية جميع مراقبتها غير المشمولة بالضمانات باعتبار ذلك تدابير هاماً من تدابير بناء الثقة فيما بين جميع دول المنطقة وخطوة نحو تعزيز السلم والأمن؛

٢ - تطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية العامة في دورتها الرابعة والخمسين تقريراً عن تنفيذ هذا القرار."

٢ - وهذا التقرير مقدم عملاً بالفقرة ٢ من القرار الوارد أعلاه. وباستثناء المادة المقدمة من الوكالة الدولية للطاقة الذرية (انظر المرفق)، لم يتنقّل الأمين العام أي معلومات إضافية منذ أن قدم تقريره الأخير عن هذا الموضوع (A/53/457) إلى الجمعية العامة في دورتها الثالثة والخمسين.

## مرفق

### تطبيق ضمادات الوكالة الدولية للطاقة الذرية في الشرق الأوسط

قرار اعتمد في ١ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٩ أثناء  
الجلسة العامة العاشرة

إن المؤتمر العام،

- (أ) إذ يسلم بأهمية عدم انتشار الأسلحة النووية على الصعيدين العالمي والإقليمي في تعزيز السلم والأمن الدوليين،
- (ب) وإذ يدرك فائدة نظام ضمادات الوكالة كوسيلة يعتمد عليها للتحقق من استخدام الطاقة النووية في الأغراض السلمية،
- (ج) وإذ تقلقه العواقب الخطيرة التي تهدد السلم والأمن لوجود أنشطة نووية في منطقة الشرق الأوسط ليست مكرسة بالكامل للأغراض السلمية،
- (د) وإذ يرحب بالمبادرات المتعلقة بإنشاء منطقة خالية من جميع أسلحة التدمير الشامل، بما في ذلك الأسلحة النووية، في الشرق الأوسط وبالمبادرات التي اتخذت مؤخراً بشأن الحد من الأسلحة في المنطقة،
- (ه) وإذ يسلم بأن تحقيق هذه الأهداف بالكامل سوف تعززه مشاركة جميع دول المنطقة،
- (و) وإذ يشيد بجهود الوكالة بشأن تطبيق الضمادات في الشرق الأوسط وبمواقف الإيجابية التي اتخذتها بعض الدول بعقدها اتفاقاً ضمادات شاملة،
- (ز) وإذ يشير إلى قراره GC(42)/Res/21،
- 1 - يحيط العام Add.1 بـ التقرير المدير العام الوارد في الوثيقة GOV/1999/51-GC(43)/17 و Add.2:
- 2 - ويؤكد الحاجة الملحة لأن تقبل جميع دول الشرق الأوسط على الفور تطبيق ضمادات الوكالة الشاملة على كل ما لديها من أنشطة نووية، كتدابير هام من تدابير بناء الثقة فيما بين جميع دول المنطقة، وكخطوة نحو تعزيز السلم والأمن في سياق إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية؛

٣ - ويطلب من جميع الأطراف المعنية مباشرة أن تنظر بجدية في اتخاذ الخطوات العملية والملائمة الازمة لتنفيذ اقتراح إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط يمكن التحقق منها بشكل متداول وفعال، ويدعو البلدان المعنية للانضمام إلى النظم الدولية لعدم الانتشار، بما في ذلك معااهدة عدم انتشار الأسلحة النووية<sup>(١)</sup>، كوسيلة لاستكمال المشاركة في منطقة خالية من جميع أسلحة التدمير الشامل في الشرق الأوسط وتنمية السلام والأمن في المنطقة؛

٤ - ويحيط علما بأهمية مفاوضات السلام الثنائية الجارية في الشرق الأوسط، وأنشطة الفريق العامل المتعدد الأطراف المعنى بالحد من الأسلحة والأمن الإقليمي في تعزيز الثقة والأمن المتبادلين في الشرق الأوسط، بما في ذلك إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية، ويدعو المدير العام، بناء على طلب المشاركين إلى تقديم كافة المساعدات الازمة للفريق العامل لتحقيق هذا الهدف؛

٥ - ويرجو من المدير العام أن يواصل مشاوراته مع دول الشرق الأوسط لتسهيل التطبيق المبكر لضمانات الوكالة الشاملة على جميع الأنشطة النووية في المنطقة بقدر ما يتصل ذلك بإعداد اتفاقيات نموذجية، وباعتبار ذلك خطوة ضرورية نحو إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط، كما جاء في القرار GC(XXXVII)/Res/627:

٦ - ويطلب من جميع دول المنطقة أن تتعاون مع المدير العام إلى أقصى حد ممكن في تنفيذ المهام المسندة إليه في الفقرة السابقة؛

٧ - ويطلب أيضا من جميع دول المنطقة أن تتخذ تدابير ترمي إلى إنشاء منطقة خالية من الأسلحة النووية في الشرق الأوسط، بما في ذلك تدابير لبناء الثقة وتدابير للتحقق؛

٨ - ويطلب من جميع الدول الأخرى، لا سيما تلك التي تتحمل مسؤولية خاصة عن الحفاظ على السلام والأمن الدوليين، أن تقدم كل مساعدة للمدير العام بتسهيلها مهمة تنفيذ هذا القرار؛

٩ - ويرجو من المدير العام أن يقدم لمجلس المحافظين وللمؤتمر العام في دورته العادية الرابعة والأربعين تقريرا عن تنفيذ هذا القرار، وأن يدرج في جدول الأعمال المؤقت للدورة المذكورة بندًا عنوانه "تطبيق ضمانات الوكالة في الشرق الأوسط".

- - - - -

---

(١) انظر مؤتمر الأطراف في معااهدة عدم انتشار الأسلحة النووية لاستعراض المعااهدة وتمديدها، ١٩٩٥، الوثيقة الختامية، الجزء الأول (Part I) NPT/CONF.1995/32 (Part I)، المرفق.